

2026-10-25

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

Thorvald Jørgensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Arkivplacering:

Mappe 144 nr. 18 a-d

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

Kjøbenhavn, den 25-3-1918

Officielt.

En. Arkitekt Th. Jørgensen!

Angående Deres Brev af 15^{de} dennes, saa er jeg kommet til det Resultat, at jeg maa sætte min Pris lidt op og heller regne de to Poster, Udførelse af Tilbygning, under et. Jeg har nemlig, at det vil være bedre for Bygget, at male i fald Toetaler, men det vil jo rige det samme svar, at mine Kartoner blev vanskeligere at sælge herefter, (at de forbliver min Ejendom, er vi jo enige om.) Altså enten fald Toetaler og 160 Krone pr. □ Alen for Kartoner og Tilbygning, eller som tidligere foreslaaet, mindre Mael og 130 Krone □ Alen, men at jeg kan vælge hvilken af delene jeg foretrak.

End angaar Udmyntningen af Rummet udenfor Væningerne, saa er jeg ved at forelade Tanken paa selv at sæge denne i min Chaand, og heller overlade Dem og Professor Tegner at udføre den, det er mig vanskelig at bedømme, om de foreslaaede Rumme er tilstrækkelige. Men vil jeg gerne kunne bestemme Engvælsens Farve, som jeg tænker mig hvid eller hvidgraa, nemlig med Fuglefløjning.

På mine Grunde skal jeg blot nævne, at Prisen for Værdiansættelsen Arbejde bør sættes betydeligt op, saa højt, saa det næste Kunde valte hele Tanken om Jobet.

For at bøde herfor, er jeg kommen ind paa den Tank, at indskrænke Jobbet til de 4 store firkantede Billeder og bygge alle smalle Følter og Diapartier. Jeg har vi vil føle os friske i Bygget paa denne Maade. Det giver meget farve □ Alen Væning og denne kan saa blive anstændigt betalt.

Jeg har fortalt mig hos Konstantin Hansen & Hindestrib om Værdiansættelse, og de regner med 430 Krone □ Alen, se vedlagte Redegørelse, men fanden

at jeg er klar over, at det er en ganske ikke bety-
nende Pris, kommer dertil, at den deres Væven
har Udbytte af Pustor, naar Frederiksbergarbejdet engang
er opsluttet. Færdig Udbytte er nu meget dyrt,
kan see at sige ikke faar, og den Pris Fk. Lohmeyer
fik for sit Arbejde, lod til at see meget dærligt
til.

Det er naturligvis vordsfældt, at de kan skaffe
Væven paa Kottet, saafremt der er godt Lys, men
det regner jeg ogsaa med.

De 4 store Pilleder er ogsaa sammen 140 $\square$ Alen,
det bliver for mit Arbejde ————— K. 19200, oo.
Dermedes Arbejde maaskee til 600 K. $\square$ Alen 74000, oo.
Anskaffelse og afordelte Udgifter 4000, oo.
Alle Priser for de 4 store Pilleder bliver ogsaa K. 95200, oo.

Efter denne Beregning kan jeg nu see med til
udmarkedet Arbejde, og anstændigt Honorar, men det
forudsætter at Forhold og Pengeward ikke forandres
væsentlig inden Arbejdet paabegyndes eller opsluttes.

Efter denne Ordning forfalder Tanken om et vage
Arbejde.

Forløbig er jeg optaget af andet Arbejde, jeg
ved ikke hvor længe, men naar jeg er saa villig
fri, at Arbejdet kan paabegyndes, skal jeg efter
mit Faste og Overbevisning give nærmere Forslag
om Ordningen af Arbejdet, om hvem der bør have
Ledelsen, og udføre Vævingen osv. idet jeg dog
nu vil hjælpe, at jeg regner med og koster paa
dansk Ledelse, selv om jeg skulde inste paa. en
enkel norsk Medhjælper i Udførelsen. Jeg beder
dem undlade at tale til Fk. Lohmeyer om Løgen,
da jeg koster paa at faa bedre Ledelse.

Skulde jeg ogsaa først have et Par store
Arbejder fra Haanden, koster jeg dog meget, at
vi nu kan blive enige om Lødsagen, og faa
Aarkommittens til at gaa ind paa Arbejdet, saa
Grundten kunne fastslaa, det vil gerne Forbedrings-
naar jeg ved, at man vil gennemføre Løgen og
at den i det hele bliver til noget.

Skrevet heder jeg om Deres Hjælp, at det kan ske
snarest muligt.

Rosenvænget d. 15^{te} Marts 1918

signeret

Joakim Skovgaard.

Rosenørst 25 3 — 1918

Marts 1918

De Arkitekt Th. Jørgensen

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 144 Nr. 183

Angående Deres brik af 12 2 danner, så er jeg kommen til det resultat, at jeg må sætte min pris højt op og hellere regne de to kastet under et. Jeg tror nemlig, at det vil være bedre for arbejdet, at male i fuld størrelse, men det vil jo sige det samme som, at mine kartoner bliver vandfaldige at sælge becepter, (at jeg tænkes rejst af dem, er vi jo enige om). Altså enten fuld størrelse af 160 Kr. pr. □ alen for karton og tilføjet tilsvarende, eller som tidligere foreslået, mindre mål af 130 Kr. □ alen, ^{men} at jeg kan vælge hvilken af delene jeg foretrækker.

Nad angår udsmykningen af rummet uden om værningserne, så er jeg ved at forlade tanken på selv at tegne dette i min hånd, og hellere overlade til Dem og Professor Tegner at udføre dette, jeg bliver heller ikke at bestemme, om de foreslåede samme er tilstrækkelige.

Op mine grunde, skal jeg blot nævne, at prisen for værningsernes arbejde bør sættes betydeligt op, så højt, så det måske kunde sætte hele tanken om gobelins.

For at blive hurtig, vil jeg komme ind på den tanke, at indskrænkede gobelinsere til de 4 store firkanterede billeder og stryge alle smalle felter og dørpartier.

Jeg tror vi vil få en friest i arbejdet paa den måde. Det gives meget flere □ alen væg, og der kan så blive endelig betalt.

Jeg har forhindet mig hos Konstantin Hansen & Brønd: balle om værnings, og de regner med 4 30 Kr. □ alen, de indlagte redigeringer, men foruden at jeg er klar over, at det er en ganske ikke tilsvarende pris, kommer det til, at de af deres værnings værnings person, Hede Frederiksen, arbejdet engang er afsluttet. Udførelsen, formentlig, er nu meget hurtig, kan så at sige blive færdig, og den pris til de dahlens fide, for den Tid, der er, lod til at sige meget dærligt til.

Det er naturligvis værdifuldt, at de kan skaffe værnings på stedet, såfremt der er godt lys, men

blev med værnings
delt samme
160
120
3200
160
19200 (4800 for
120 billeder,
32 mm. på hver side)
120 billeder
180 alen af 160, typografi
1140
190
30900

Men vil jeg gerne kunne
bestemme omprøvet
sætte, som jeg tænker, har det
med forberedning?

180
130
870
190
29700

130
120
2600
1300
15000

160
120
8200
1200
15200

40
1800000
3000000

det regner jeg op på med. De 4 store bordbøger er allerede
til sammen 120 □ alene, det bliver for mit arbejde 192.00 Kr.
Dammes arbejde må ~~altså~~ sættes til 600 Kr. Lige, ⁷²⁰⁰⁰
det giver
plus 4000 til anskaffelse af uforudsatte udg. 4000 "
Prisen for de 4 store gobelins bliver altså 95200 "

Efter denne beregning tror jeg vi kan nå til udmærket
arbejde og anstændigt honorar, men det forudsætter at
forhold og forudsætninger ^{vedrørende} ikke forandres ~~alt for meget~~ inden arbejdet
påbegyndes eller afsluttes."

Storveløbet er jeg optaget af andet arbejde, jeg ved ikke
hvor længe, men når jeg er borte vil jeg, at arbejdet skal
påbegyndes, skal jeg efter mit ønske og overbevisning
give nærmere forslag om ordningen af arbejdet,
om hvem der bør have ledelsen, og udføre resten osv.
det jeg og vi vil tilføje at jeg regner med, og håber på
dansk ledelse, selv om jeg skulde ønske ^{en udsat} for dansk
anvisning ^{med} til udførelse. Jeg beder Dem endelig at
tale til Tek. Dehnborg om sagen, da jeg håber på at få
bedre ledelse af arbejdet.

Stemt jeg alligevel først må have et par flørne arbejder
på hånden, håber jeg dog meget, at vi nu kan blive
enige om sagen, og få Rådhuskommissionen til at gå ind
på tilbuddet, så Grunden kunde fastslås, det vil
gøre forberedelse, når jeg tryk den på ved fra, at det
første skridt er fastslået, ved, at det det hele bliver
til noget. (at sagen vil gennemføres sagen og)

De hertil beder jeg om Deres hjælp, at det kan ske snarest
muligt

Rosenørget den 25 Marts 1918

P.S.

Rosenwangen - 3 - 1918

(3)

Th. Askerhøft Th. Jørgensen. Angående Deres brev af 12 d. d. d. med angivelse af at De
at udførelsen af rummet ved over værnene se ved til at blive opstillet. Om
kræften for min del af gabelinerne er vi jo enige for så vidt som De godkender
100 Kr. $\square$ alen, og at j. beholder mine minstomalerier efter bogen, samt for
30 K. $\square$ el. $\square$ tilsyn, derfor kan vi se udmåle hvad det hele bliver
om dækkens arbejds sume.

Men hvorledes tænker De den mig eller min hjælper konvent for det ikke rigt
arbejde der er ved tegninger og tilsyn ved værnene, vægge døre stue loft og
kamin, hovedvinger, ikke at forglemme. De har ingen post til gulvet, hvorledes
med det? Menner De, at der ud af de opførte summe kan blive en passende
del til kemistrene? Eller har De blot tænkt på malerarbejde og håndværk.

Foruden en post til gulvet, antager j. ellers at disse sattes en post til kemistrene der
mindst med være på 10,000 Kr.

Enten der kommer gabelin eller stik over de store døre bliver feltet dækket kint, j.
med vist selv var med at modelere der, hvad det bliver stik, og så bliver det næppe tidligere
end vær.

Hvad om værnene angår, så ser man uoverensstemmelse mellem ad komme af
at De ikke regner med gabelin over de to store døre, og med en omklæbende
ramme: andet materiale, medens j. har tænkt på gabelin og på over disse døre,
og forløbig regner rammepladsen med til gabelinerne. Hvad rammen angår,
vil det måske være rigtig at holde på den, men ellers er det jo, ikke
så lige, på det nuværende standpunkt at afgøre, om der skal være eller
stik over de forskellige døre.

Selve værnene vil ikke kunne udføres for den af Dem beregnede
sum, da udførelsen, farverne osv. er meget dyre, end de prøverne blev
været, og arbejdslonnen var allerede dengang så lav, så j. fornem at
det kunde for Tek. Dahlsens. Sådan er de ikke meningen. Princippet
kan forresten godt ikke få i sig selv. j. har set en hængsel en gabelin,
som er været: Dengang efter et minstomaleri af mig, den skal på den
for Udstill. og. Den er så vist j. har målt 10 $\square$ alen, for den forlanger
hvil 12000 Kroner. Men der er jo ikke sagt endnu.

Det vilde være ønskeligt, om udførelsen i værn kunde sættes til ^{500 Kr.}
 $\square$ alen, men selv om vi ikke kan nå til det, må j. dog holde på, at kunstene og
værnene må se at være det ypperst mulige, men at så må betalingen også
være dertil, først således vil give mig et for glæde og ære af gaven til
Slottet, men så tror j. også de vil få det. Det er gabelinerne der skal
bære dette værelse.

j. beder Dem undlade at tale til Tek. Dahlsens, da j. håber på at få bedre
damehjælp ved den påtænkte fortættelse, da j. tror, den kan findes af Tek. D.
i hvert fald ikke rettede sig efter min Tek. så j. ikke kan give hende
styrelsen. Dette beder j. Dem dog ikke ondtale. Det er uordentligt, at De kan skaffe
værnene på Slottet, hvad der passerer lige, og j. vil være glad end, om vi nu kan
nå til en aftale, men arbejdet kan j. forløbig ikke begynde, da j. først må
have det fra henden, j. er vist, eller har lovet at udføre, så der vil til at
samle penge. Hvad stilten i rummet angår, så tænker j. mig en efter min smag
enget barok, en barok som går sammen med værnene, så på det punkt
tænker j. mig, at der kan være enighed, ligesom Deres inddeling i det hele og
store overholdes. Omstændige forudsætter at ikke forhold og rummets
formens så meget inden arbejdet påbegyndes eller udføres, så j. j. fornuftig bør være
forhold.

Angående den skattemässiga af räknet vidkommande, som jag förmodat förklarat tanken på såväl att
taga den i min hand, jag skulle önskat att jag haft tid att se till det, och att jag skulle ha varit i stånd
att förstå det, har jag flera gånger försökt, jag har dock inte kunnat behålla ett sådant den, att jag inte förstår den
att jag inte skulle kunna förstå den, och jag har dock inte kunnat behålla ett sådant den, att jag inte förstår den
för att jag inte har tid, och jag har dock inte kunnat behålla ett sådant den, att jag inte förstår den
att jag inte har tid, och jag har dock inte kunnat behålla ett sådant den, att jag inte förstår den
att jag inte har tid, och jag har dock inte kunnat behålla ett sådant den, att jag inte förstår den

Dank & Liebe

[illegible][illegible]

Bilag 3
 Nr. 11
 SKOVGAARD-MUSEET
 Mappe 144 Nr. 180

Konstantin Hansen & Bredsbølls beregning. (4)

Gældssum 20, Kr

Overløn a 1 Kr. timen
 Lederløn, som er for en enkelt Leder om året 2000 Kr
 udbetalt
 belysning
 varme
 Men ikke husleje og anskaffelse af varer og diske } 410, "
 430, "

Dertil kommer anlægssum, (væge, skæbe
 Spalter o. s. v., altse behave)

Ovenstående summeres og østkræft for beskudene for

1900, og senere ? ? ? ?
 If. forstær, at K.H. & B. med værdier for værdierne efter foranstaltning af det
 1900, går ud fra 1900 alen gabelen, jeg regner med noget
 mere, min lad at bemærke hans opmælsing, 1900 gælder 430
 gives efter min regning 81700 Kroner for udførelse i væg.
 Dertil anlægssum og måske nogle flere alen (efter min
 beregning) og saa hvad der maa til for at honorant kan
 være til betingelserne og til betingelserne arbejdsstyrke.
 G. men at måske sætte alen, ikke til 430 Kr. men til 800 Kr.
 men det gives 344000 Kr om jeg regner noget, alene til væge =
 damerne. For de ikke, at der hus påligger summen, med det samme.

Det er næsten 3/4 gælder hvad forkomme i Viborg. 25/3 1918. P.S.

Ja vi vist både væge og kan hælde på at vi kan regne
 med mindre. If. så helst, at der ikke gjøres bindende
 omslag, saa kunde der regnes med rimelige priser.
 Saaledes var vi os ad i Viborg. Men der ligger vi med
 noget for lav dagløn til kemistene.

If. forstær, at K.H. & B. værdier kan være Sundt

+ Værdier 47000

600	=	
190	=	
000		
3400		
600		
114000	=	120000
Kroner		24700
		144700